

A network diagram with purple and green nodes connected by thin lines, forming a web-like structure across the top of the page.

# IMAGINING FUTURE

# FOOD SYSTEMS

**IMAGINANDO SISTEMAS ALIMENTARIOS FUTUROS**

**Informe DIC de 2025**

*Entendiendo la visión comunitaria para un mejor sistema alimentario en Milwaukee, Wisconsin*



**EL EQUIPO DEL LISA IAB YAJ, JESSICA THOMPSON,  
PROYECTO: HANNAH TRASSER, LEE VALENTYN**



# IMAGINING FUTURE FOOD SYSTEMS

De octubre del 2024 a septiembre del 2025

*Este material fue parcialmente fundado por el Programa de Educación y Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP-Ed, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.*

# LOS RECONOCIMIENTOS

Muchas gracias a todos los participantes por su contribución a la visión colectiva de un sistema alimentario del futuro en Milwaukee. Muchas gracias por el tiempo y experiencia, preguntas críticas y por compartir los recursos.

## Socios Comunitarios

Muchas gracias a los socios comunitarios que fueron integrales para la conexión y la organización de los residentes de Milwaukee en estas sesiones:

- **Riverworks** - Ruth Weill
- **Nourish MKE** - Marquis Thorn & Jenna Koch
- **Westlawn Gardens** - Paul Williams & Sandy Short
- **A Cry for Help** - Bianca Williams
- **VIA CDC** - Kevin Solis
- **Rooted & Rising** - Adrian Spencer & Hannah Bessenecker
- **Kinship** - Travis Sternhagen
- **Urban Indigenous League** - Averie Anderson, Carla Jones, & Brian Harrison
- **Hmong American Women Association** - Vina Xiong & Youa Xiong
- Jerica Fehr & Andrew McKee
- **Muskego Way Forward** - Elizabeth Ramirez
- **Perseverance Health and Wellness** - Bridgett Wilder
- **Sherman Park Community Association** - Ifeoluwapo Tolorunju
- **Mujeres con Poder** - Alma Lopez, Angeles Soria, & Stephanie Calloway
- **Diverse & Resilient** - Jaylin Mitchell & Corey Clark
- **Walnut Way** - Bryan Rogers
- **Centers for Independence** - Erin Dentice
- **Tikkun Ha-Ir** - Brandice Kirchner & Sami Stein Avner
- **Hmong American Friendship Association** - Lue Vue & William Xiong

## Socios Operativos

Otros socios que hicieron posible este trabajo incluyen:

- **UW-Madison Extension FoodWise** - el apoyo y desarrollo de capacidades para la función de Lee Valentyn
- **UW-Milwaukee Institute for Systems Change & Peacebuilding** - la organización de la función de Lisa lab Yaj
- **City of Milwaukee Health Department** - el apoyo y desarrollo de capacidades para la función de Hannah Trasser
- **Milwaukee Food Council** - el apoyo y desarrollo de capacidades para la función de Jessica Thompson; el suministro de comida para las sesiones
- **UBUNTU Research & Evaluation** - alianza de pensamiento y evaluación
- **Feeding America Eastern Wisconsin** - apoyo como agente fiscal
- **Destrezas de Rubi** - los servicios de interpretación en español

Muchas gracias a Solana Patterson-Ramos por su apoyo a esta iniciativa en su puesto de directora ejecutiva de Milwaukee Food Council (Concilio Alimentario de Milwaukee).

# PROJECT TEAM



## Jessica Thompson

MILWAUKEE FOOD COUNCIL  
**COMMUNITY ENGAGEMENT MANAGER**

Jessica Thompson (she/her/ella) es una defensora comprometida de los sistemas alimentarios equitativos y del desarrollo comunitario sostenible que actualmente trabaja como “la coordinadora de involucramiento comunitario” en Milwaukee Food Council. Con una maestría en la consolidación de la paz sostenible de University of Wisconsin-Milwaukee, ella combina conocimiento académico con experiencia práctica para avanzar las iniciativas de la justicia alimentaria guiadas por la comunidad.



## Lee Valentyn

UW-MADISON EXTENSION FOODWISE  
**HEALTHY FOOD SYSTEMS COORDINATOR**

Lee Valentyn (he/him/él) trae más de una década de organización y participación de los vecindarios a su trabajo, más reciente como “el coordinador de sistemas alimentarios saludables” del programa FoodWlse en la División de Extensión de UW-Madison. Lee utiliza experiencia en acción colectiva y pensamiento sistémico, aplicando una estrategia basada en recursos para apoyar tanto a las personas como a los grupos que desean transformar sus comunidades.



## Lisa lab Yaj

UW-MILWAUKEE INSTITUTE FOR SYSTEMS CHANGE & PEACEBUILDING  
**GRADUATE PROJECT ASSISTANT**

Lisa lab Yaj (nws/they/ella) es una asistente en el Instituto de cambios sistémicos y consolidación de la paz sostenible de UW-Milwaukee. Apoyó el proceso de Imaginando Sistemas Alimentarios Futuros y guió el desarrollo de este informe. También guió esfuerzos continuos para mapear el sistema alimentario de Milwaukee.



## Hannah Trasser

CITY OF MILWAUKEE HEALTH DEPARTMENT  
**PUBLIC HEALTH STRATEGIST**

Hannah Trasser (she/ella) es “estratega de la salud pública” en el departamento de salud de la ciudad de Milwaukee donde se centra en el avance de un sistema alimentario más equitativo en Milwaukee. Con una maestría en salud pública de University of Minnesota (¡Vamos, Gophers!), acepta esta oportunidad como una forma de servir a la comunidad de Milwaukee al fomentar relaciones que fortalecen el sistema alimentario del área.

# TABLA DE CONTENIDO

LA INTRODUCCIÓN	1
EL PROCESO	3
INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA	9
LOS RESULTADOS	15
LAS RECOMENDACIONES	18
CONCLUSIÓN	27
APÉNDICES	29

S AND FRUGES  
FOOD WAST



# LA INTRODUCCIÓN

Imagining Future Food Systems (Imaginando Sistemas Alimentarios Futuros) fue una iniciativa con la participación de más de 400 miembros de la comunidad a través de 18 vecindarios para dar forma a un sistema alimentario local que fomenta el bienestar social, económico y ambiental.

Por medio de 20 charlas interactivas durante un período de 9 meses (de octubre de 2024 a junio de 2025), los miembros comunitarios de Milwaukee brindaron ideas sobre la justicia alimentaria, los recursos comunitarios, y pasos factibles hacia un sistema alimentario más equitativo y sostenible.

**El propósito de esta iniciativa constó en establecer una visión a largo plazo para el sistema alimentario del área basada en la voz comunitaria.**

## El marco teórico

Los siguientes principios y objetivos guiaron las charlas interactivas:

- **Aquellos que se encuentran más cerca del problema** son los que tienen la mejor posición para solucionarlo
- **Las comunidades impulsan el trabajo** del cambio de sistemas alimentarios locales
- **Identificar las metas** y los posibles pasos factibles
- **Determinar la capacidad comunitaria** para la transformación del sistema alimentario a largo plazo



**Imagining Future Food Systems sienta las bases para una visión que transforme el sistema alimentario de Milwaukee alineada con los sueños, necesidades y deseos de la comunidad.**

## Las influencias externas

Las circunstancias y sucesos a continuación brindan una imagen de los factores externos que influyeron al sistema alimentario de Milwaukee y, a su vez, los datos que se recopilaban a través de esta iniciativa desde el periodo de octubre de 2024 a septiembre de 2025. El equipo del proyecto reconoce que estas influencias externas podrían haber afectado los comentarios y reflexiones compartidos por los participantes de Imagining Future Food Systems.

### INFLUENCIA LOCAL

- La incertidumbre sobre Fresh Food Access Fund (fondo de acceso a alimentos frescos) y Milwaukee Market Match (programa duplicador de vales alimentarios en los mercados agricultores de Milwaukee).
- La clausura de 5 supermercados Pick 'n Save
- El programa piloto de Market Perks

### INFLUENCIA FEDERAL

- Los cambios de la elegibilidad para el programa SNAP
- La cancelación de la encuesta de USDA sobre el hambre
- La eliminación del programa SNAP-Ed
- La cancelación del programa de asistencia para comprar alimentos de agricultores en el área

### INFLUENCIA DEL CLIMA

- Las inundaciones históricas del agosto de 2025 que afectaron el ciclo agrícola



# PROCESO



Esta sección describe el proceso general que se siguió para esta iniciativa. Los socios comunitarios añadieron o ajustaron el proceso con sus propias ideas acerca de lo que funcionaría mejor para las comunidades con las que trabajaban. Estas adiciones o ajustes incluyeron acomodaciones lingüísticas, cambios a la terminología usada en las preguntas, y actividades comunitarias adicionales.

# FASE 1: PLANIFICACIÓN

## El reclutamiento de los socios comunitarios

Las sesiones de **Imagining Future Food Systems** se llevaron a cabo por todo **Milwaukee con el apoyo de 19 socios comunitarios**. El equipo del proyecto participó en conversaciones exploradoras con más de 30 posibles socios, de los cuales 19 se comprometieron a realizar una sesión de **Imagining Future Food Systems**.

**Los socios comunitarios** se reclutaron durante el transcurso del proyecto a base de sus extensos lazos comunitarios. El reclutamiento de los socios evolucionó durante esta iniciativa con fines de enfocarse en las comunidades y las demografías que faltaban en las conversaciones y para establecer y mantener una base de participantes relativamente diversa.

## Las responsabilidades de los socios comunitarios

A los socios comunitarios se les pagó por sus responsabilidades, las cuales incluyeron lo siguiente

- **Reservar un lugar para la sesión**
- **Reclutar a participantes**
- **Coordinar la comida**
- **Realizar las tareas de la logística el día del evento**

Las sesiones se llevaron a cabo en los lugares que mejor se adaptaban a las necesidades de las comunidades con las que interactúan los socios comunitarios. También los socios comunitarios se comunicaron con el equipo del proyecto sobre toda acomodación necesaria para poder organizar una sesión exitosa, tal como las barreras lingüísticas y necesidades de accesibilidad. Cuatro sesiones acomodaron las necesidades lingüísticas en español, hmong y karen.

# FASE 2: IMPLEMENTACIÓN

## Iniciar con diálogo abierto

Las sesiones de Imagining Future Food Systems empezaron con una comida y reflexión. Mientras que los participantes ingresaron en el lugar, compartieron una comida y reflejaron en los siguientes términos:

<b>APARTHEID ALIMENTARIO</b>	<b>SEGURIDAD</b>	<b>SEGURIDAD ALIMENTARIA</b>
<b>DESIERTO</b>	<b>NUTRICIONAL</b>	<b>PANTANO</b>
<b>ALIMENTARIO</b>	<b>HAMBRE</b>	<b>ALIMENTARIO</b>

A los participantes se les invitó a compartir sus pensamientos, reflexiones y dudas sobre cada uno de los términos a pesar de su conocimiento previo. El diálogo abierto sirvió para estimar cómo la comunidad recibe estos términos y estimular una conversación meditada entre ellos sobre el sistema alimentario. Los facilitadores proporcionaron definiciones para estos términos según fueron solicitadas; consulte el Apéndice A para las definiciones generales proporcionadas por los facilitadores.

## La conversación de 1-2-4-Todos

Después de una breve presentación del equipo del proyecto y la iniciativa de Imagining Future Food Systems, el resto de la sesión utilizó la actividad “1-2-4-Todos” de Estructuras Liberadoras para facilitar las siguientes preguntas:

**¿EN QUÉ PIENSAS CUANDO ESCUCHAS EL TÉRMINO  
“JUSTICIA ALIMENTARIA”?**

**¿CUÁL ES UNA HISTORIA QUE LLEVAS CONTIGO QUE INFORMA TU  
RELACIÓN CON LA COMIDA, LA TIERRA O CÓMO HEMOS LLEGADO A  
ESTE MOMENTO EN LA HISTORIA DE NUESTRO SISTEMA ALIMENTARIO?**

\*Presentado por el personal de Community Food Navigator en la Cima de Justicia Alimentaria 2023 de Chicago Food Policy Action Council

## El proceso de 1-2-4-Todos\*

- 1 Los participantes escogieron en cuál de las dos preguntas de reflexión preferían centrarse y ordenaron sus pensamientos y reflexiones sobre esa pregunta, anotando notas si así lo deseaban.
- 2 Cada participante se unió con otro participante que se centró en la misma pregunta. Las parejas tenían 2 minutos para compartir sus pensamientos y reflexiones entre ellos.
- 4 Cada pareja se emparejó con otra pareja que se centró en la misma pregunta, formando un grupo de cuatro. Estos grupos tenían cuatro minutos para compartir sus pensamientos y reflexiones entre ellos.

**All** Cada grupo de cuatro compartió su reflexión con el grupo más grande, sea su reflexión individual o los temas que habían surgido. Cada grupo compartió una reflexión a la vez. Si el tiempo lo permitió, después de que cada grupo tuvo la oportunidad de contribuir reflexiones, los facilitadores invitaron a los participantes a brindar sus pensamientos o reflexiones finales. Uno de los facilitadores servía de la persona encargada de tomar apuntes, capturando todas las reflexiones por escrito.

*\*Basado en 1-2-4-Todos según descrito en el sitio web de Estructuras Liberadoras. Para más detalles sobre este proceso, visite <https://www.liberatingstructures.com/1-1-2-4-all> [solo en inglés]*

## FASE 3: ANÁLISIS

### La síntesis de datos

Realizar 20 sesiones produjo un juego de datos abundante de comentarios de los participantes que examinó cuidadosamente el equipo del proyecto. Tras una revisión inicial de los datos, se agrupó cada comentario de las sesiones y luego se clasificaron en temas más amplios. Los temas que se mencionaron con mayor frecuencia se identificaron como temas principales.

También, al usar los comentarios de los participantes, el equipo del proyecto derivó una lista de sueños que los participantes tenían para un sistema alimentario en el futuro.

Estos “temas principales” y “sueños” se resumieron en documentos que servían de materiales para la Fase 4: Sesiones de retroalimentación. Consulte el Apéndice B para estos documentos de los “temas principales” y “Los residentes de Milwaukee sueñan con tener...” documentos.

# FASE 4: COMPARTIR LOS HALLAZGOS

## Sesiones de retroalimentación

El equipo del proyecto y cinco socios comunitarios organizaron sesiones para compartir con la comunidad la información obtenida y para solicitar retroalimentación comunitaria. Ellos invitaron a participar a los participantes de las 20 sesiones de Imagining Future Food Systems, socios comunitarios, y otros miembros de la comunidad. El propósito de estas sesiones era validar los hallazgos obtenidos por el equipo del proyecto, brindar un foro adicional para la retroalimentación, y empezar a considerar los próximos pasos para realizar los sueños para el sistema alimentario de Milwaukee. Se brindó interpretación en español e inglés en dos de las sesiones de retroalimentación.

Más de 100 personas asistieron a las sesiones de retroalimentación, las cuales se llevaron a cabo en septiembre de 2025. Aproximadamente la mitad de los participantes de retroalimentación habían asistido a alguna de las sesiones originales de Imagining Future Food Systems. Durante el transcurso de este informe, se ha incorporado comentarios de las sesiones de retroalimentación en los datos.

## Las ilustraciones de retroalimentación

Las ilustraciones hechas a mano que se encuentran en este informe, como la que aparece a continuación, se crearon durante las sesiones de retroalimentación. Se les pidió a los participantes que dibujaran cómo se vería si se hicieran realidad los sueños de los residentes de Milwaukee para el sistema alimentario en el área.



# FASE 5: ANÁLISIS FINAL

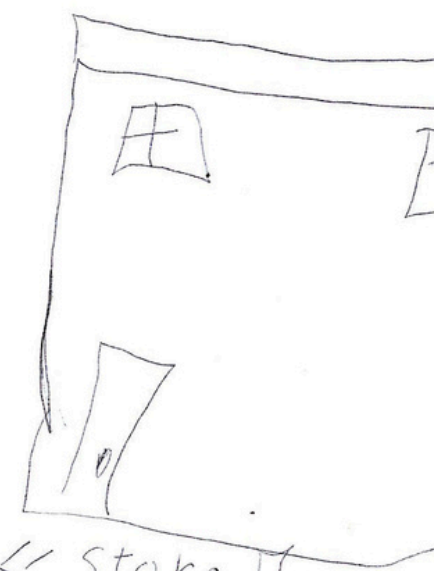
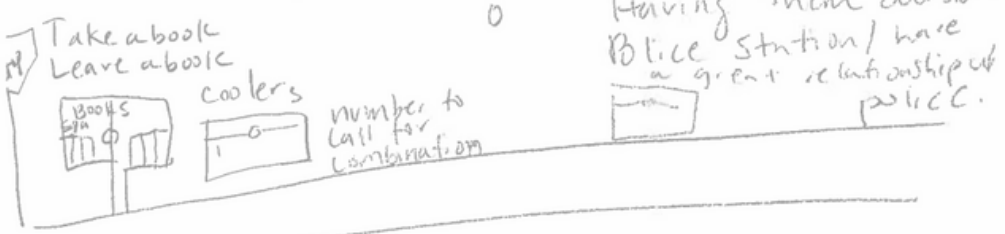
## La síntesis de datos

Se utilizaron los comentarios de las sesiones de retroalimentación para actualizar los datos de las sesiones iniciales de Imagining Future Food Systems. Se actualizaron los temas y se agregaron los sueños para el sistema alimentario local de los participantes. Los temas principales finales se pueden ver en la sección de los resultados de este informe (página 16). Se puede encontrar una lista final de los sueños para el sistema alimentario local de los residentes de Milwaukee en la sección de las recomendaciones de este informe (páginas 20-26).

Los apuntes de comentarios específicos que brindaron los participantes en las sesiones de retroalimentación pueden verse en el Apéndice C.



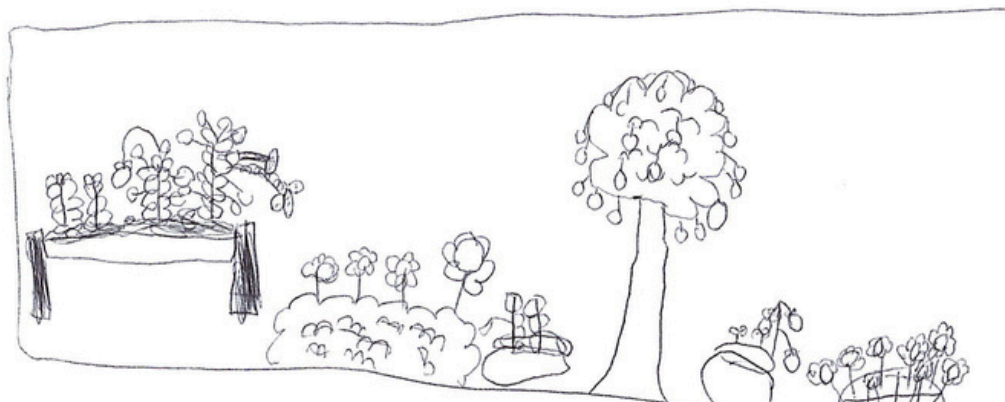
1.- Coolers or fridges next to free library houses in the neighborhood.



# INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA



Comunicación apoyo entre comunidades, unión  
Deseo de crear cambios,



# VECINDARIOS CONTACTADOS

COLABORAMOS CON  
**19 SOCIOS**

FACILITAMOS  
**20 SESIONES**

Y PARTICIPARON MÁS DE  
**400 VECINOS**

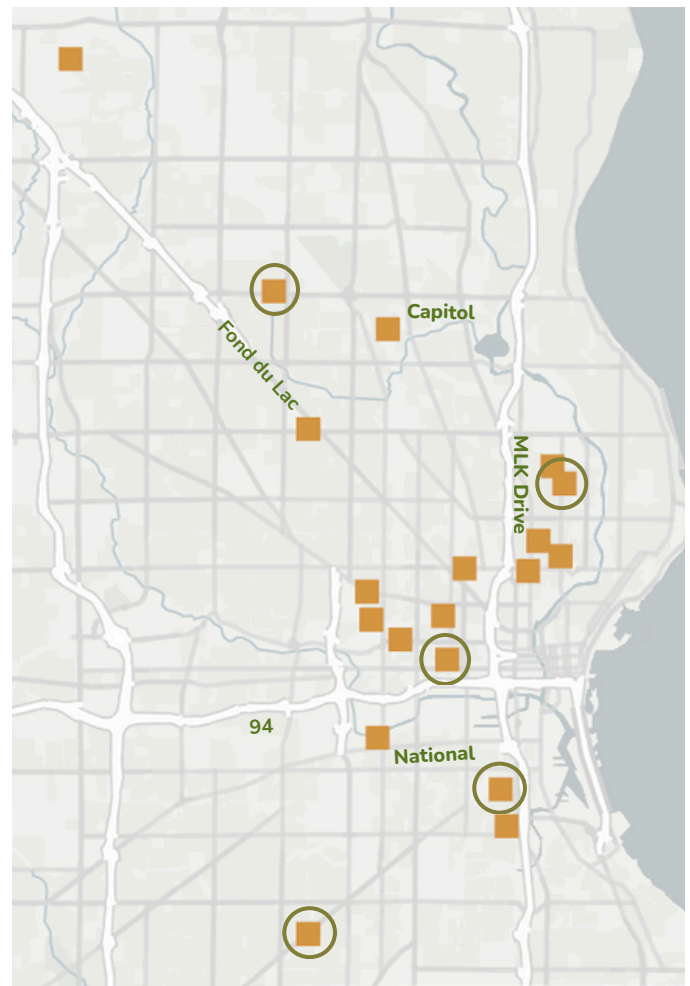
EN  
**18 VECINDARIOS**

## Los vecindarios

Estos vecindarios reflejan únicamente los lugares en que se realizaron sesiones de Imagining Future Food System (IFFS, por sus siglas en inglés) y de retroalimentación. El cuestionario de la información demográfica no pidió que los participantes identificaran el vecindario en el que vivían.

- Harambee
- Riverwest
- Granville Station
- Silver City
- Washington Park
- Honey Creek Manor / Lyons Park\*
- Cold Spring Park / Concordia\*
- Westlawn Gardens
- Midtown
- Old North Milwaukee
- Historic Mitchell Street
- Grasslyn Manor / Sherman Park\*
- Lincoln Village
- Lindsay Heights
- Avenue West

*\*indica vecindarios adyacentes - las sesiones se llevaron a cabo en donde dos vecindarios se unen*



Este mapa demuestra en dónde se realizó cada sesión

- La ubicación de una sesión inicial de IFFS
- (en un círculo verde) La ubicación de una sesión inicial de IFFS y de una sesión de retroalimentación con la comunidad

# LAS TASAS DE INSEGURIDAD ALIMENTARIA

El mapa y los datos a continuación delimitan los códigos postales en donde se llevaron a cabo las sesiones y sus tasas de inseguridad alimentaria correspondientes. El equipo del proyecto reconoce la probabilidad de que la gente se cruzara los códigos postales para asistir a una sesión y que la gente dentro de estos códigos postales experimenta varios niveles de inseguridad alimentaria.

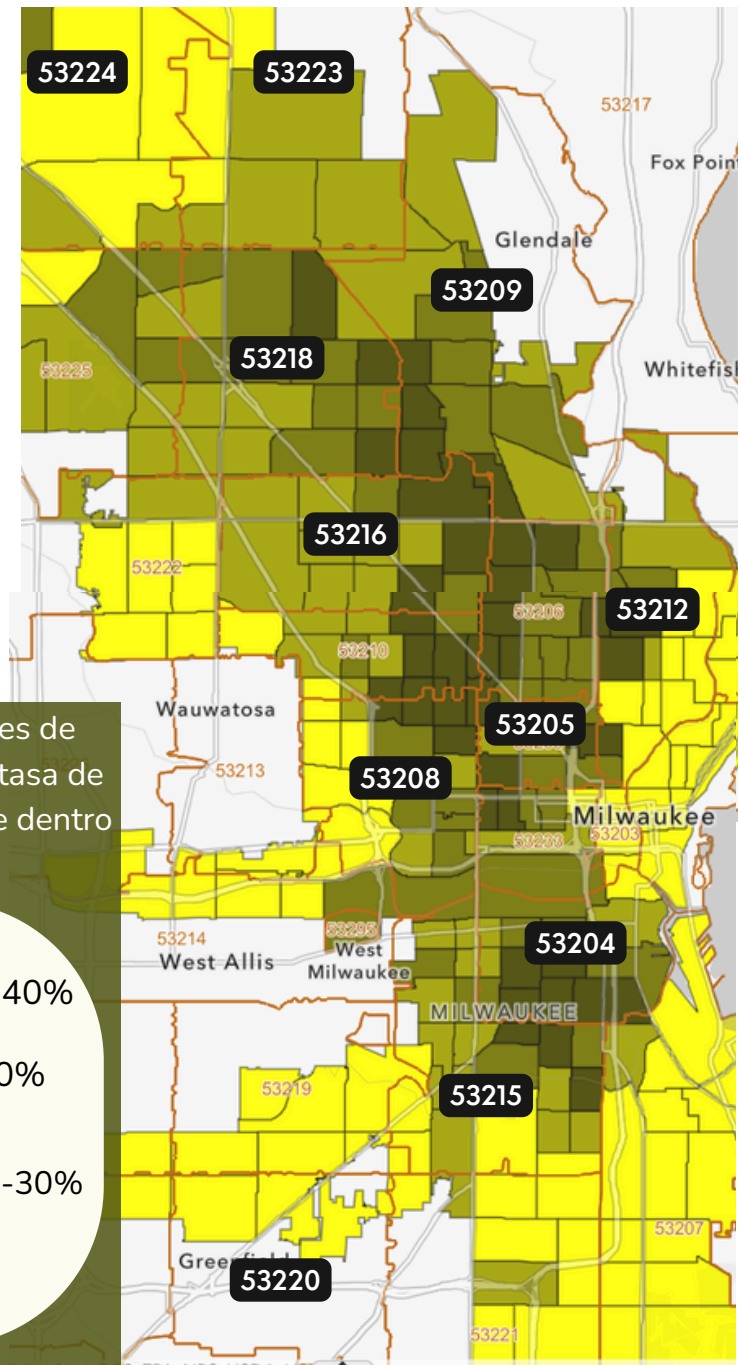
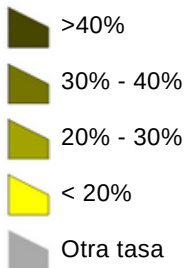
Los vecindarios, códigos postales y otros límites geográficos

Código postal



Inseguridad alimentaria, 2022

El porcentaje de la población mayor de 18 años que reportó tener inseguridad alimentaria (%)



Los códigos postales de las sesiones de Imagining Future Food Systems y la tasa de inseguridad alimentaria en porcentaje dentro de esos códigos postales

53212 }  
 53218 } >40%  
 53215 }  
 53208 }  
 53204 }  
 53216 }  
 53205 }

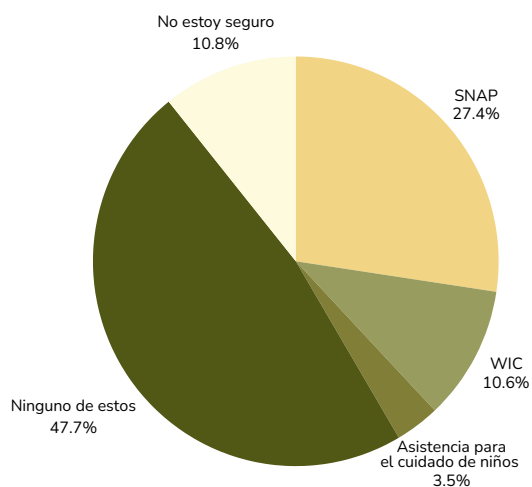
53224 30-40%  
 53209 <20%  
 53220 } 20-30%  
 53233 }

# LOS RESULTADOS DEL CUESTIONARIO

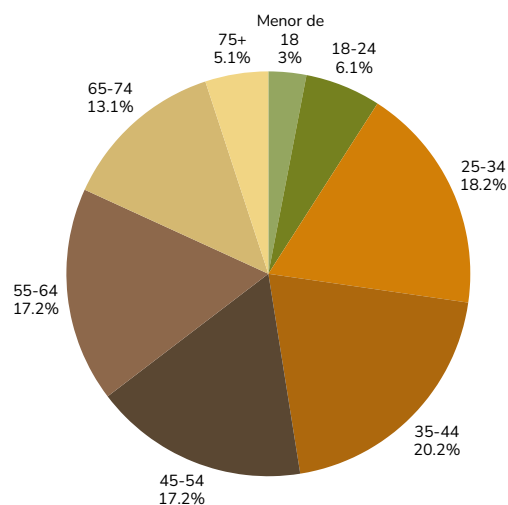
El equipo del proyecto desarrolló un cuestionario sobre la información demográfica para identificar las comunidades con las que había contacto y las que faltaron a las conversaciones. Las siguientes gráficas circulares demuestran la información demográfica de los participantes de Imagining Future Food Systems que completaron el cuestionario.

De los **400** participantes, el **75%** llenaron el cuestionario.

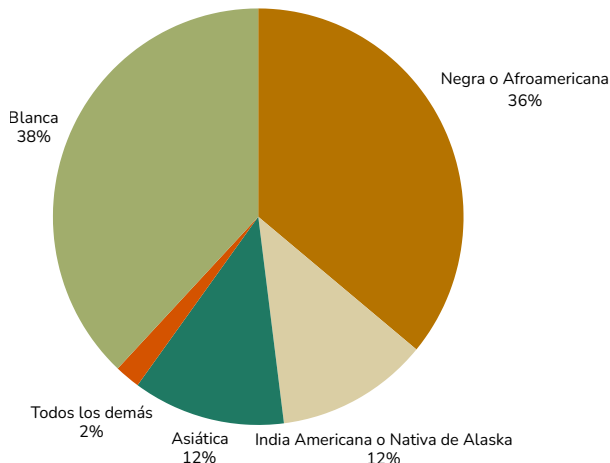
## DERECHOS A BENEFICIOS



## EDAD

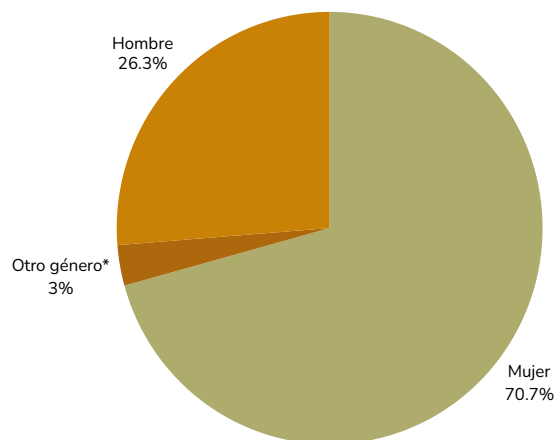


## RAZA



La etnicidad: el 28% se identificaron como hispano

## GÉNERO



\*El 1,4% se identificaron como transgénero; el 1,6% no identificó otro sexo

## ¿QUIÉN ESTUVO PRESENTE?

El cuestionario sobre la información demográfica no preguntó a los participantes se conectaban con la comida o con el sistema alimentario. Sin embargo, cuando la gente compartía su historia, se identificó como...

- Padres y tutores que abogan por la comida escolar o que tienen preocupaciones sobre ella
- clientes de los mercados de agricultores y tiendas de abarrotes
- usuario del servicio de entrega a domicilio de los centros alimentarios o de los comestibles que se brindan en hogares grupales
- abarroteros del área con redes de productos agrícolas y carniceros
- cultivadores
  - cultivadores negros e indígenas
- líderes de los huertos comunitarios
- beneficiarios del programa SNAP
- personal y voluntarios de las despensas alimentarias
- personas mayores con destrezas de conservación alimentaria
- visionarios del sistema alimentario
- educadores nutricionales
- participantes de ayuda mutua
- personas afectadas por el racismo en los sistemas alimentarios y médicos

## ¿CÓMO SE CONECTA USTED O SU COMUNIDAD CON LA COMIDA?

Los participantes de la sesión de retroalimentación pidieron reflexión crítica acerca de cómo incluir a gente de todas partes de nuestro sistema alimentario. Querían escuchar más sobre y de la gente que cultiva, procesa, y transporta los alimentos; trabajadores de camiones de comida y tiendas de abarrotes; entre otros.

Cuando construimos nuestros sistemas alimentarios, estos comentarios nos piden incluir a todas partes de nuestros sistemas, igual que hay que cuidar del cuerpo entero, a través de preguntas como estas:

- ¿Quiénes son los riñones que filtran los desechos?
- ¿Quiénes son los pies y las manos que obtienen comida para la gente?
- ¿Quiénes son las células cutáneas que protegen de las amenazas diarias, que reparan la barrera de piel?
- ¿Qué sucede cuando se fracturan nuestros huesos, que son nuestras relaciones y conexiones a nuestros antepasados, entre nosotros, y a las prácticas que sostienen nuestras comunidades?



# LAS LIMITACIONES

## La información demográfica faltante

El cuestionario sobre la información demográfica no pidió que los participantes identificaran lo siguiente:

- El vecindario
- El estado civil
- La situación laboral
- Los códigos postales
- El tamaño familiar
- El estado de discapacidad
- Nivel educativo
- El estatus parental
- La experiencia con la encarcelación
- El nivel de ingresos
- La religión

## Los recursos faltantes

Los participantes de las sesiones de retroalimentación también pidieron más mapas para identificar lo que ya existe en el área. En Apéndice D, se puede ver algunos de los recursos del sistema alimentario que los participantes identificaron además de conocer más sobre los mapas del sistema alimentario que se están desarrollando actualmente.

## Las perspectivas faltantes

Por medio de los comentarios y preguntas de las sesiones de retroalimentación, los participantes de Imagining Future Food Systems identificaron grupos de gente que les hubiera gustado que jugaran un mayor papel en estas sesiones de visión:

- La mano de obra de toda la cadena de suministro de alimentos
  - los cultivadores y agricultores
  - los procesadores de alimentos y trabajadores de fábricas de alimentos
  - los transportadores de alimentos
  - los vendedores minoristas de alimentos
  - los preparadores de comida caliente
  - los recolectores
  - los composteros y otros trabajadores de desperdicios de alimentos
  - los propietarios de negocios
- los jóvenes
- los vecinos del lado norte de Milwaukee (específicamente del lado noroeste)

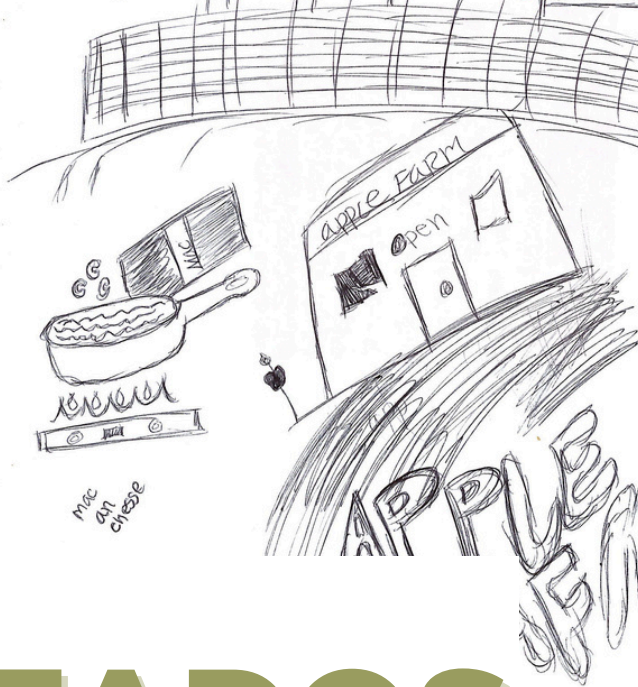
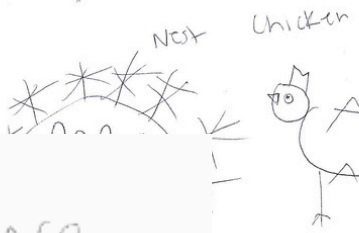
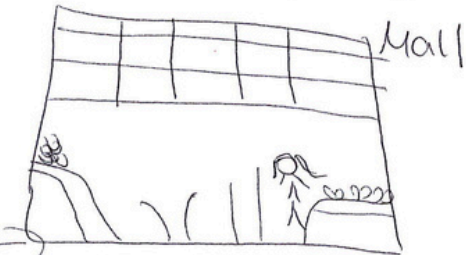
¿Quién tiene relaciones con estos grupos para poder forjar estas conexiones?

¿Cómo se ve un fuerte sistema alimentario local para cada uno de los grupos de esta gente?

una tienda 24 horas



# Food Spot

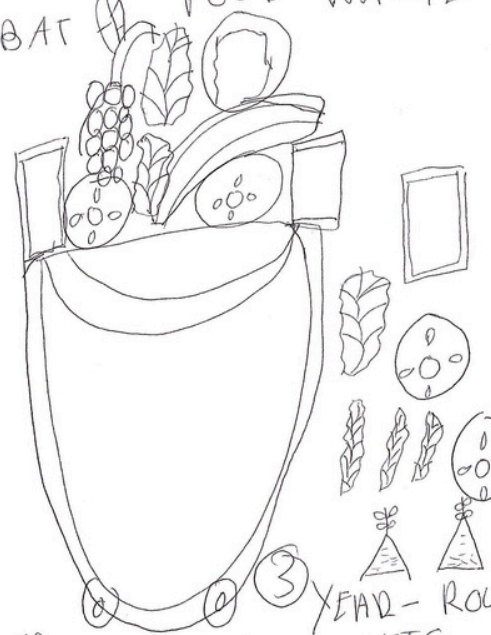


# LOS RESULTADOS



① DEFENSE AGAINST FOOD WASTE - MORE COOLERS AND FRIGES TO COMBAT FOOD WASTE

② FRESH COOKED SCHOOL MEALS



③ YEAR-ROUND FARMERS MARKETS AND OTHER COMMUNITY HANDS FOR FOOD RET 15 DURING WINTERS

# LOS TEMAS PRINCIPALES

Cada tema a continuación se asoció con al menos 100 comentarios por todas las sesiones de Imagining Future Food Systems. La gente compartió su deseo de que Milwaukee fuera un lugar en que los alimentos son una prioridad y que el sistema alimentario local se construyera por los residentes de Milwaukee.

## 1 Hacer conexiones de la salud, vivienda y transporte con la justicia alimentaria

La gente contó historias de cómo se ha usado los alimentos para mantener enferma a la gente, pero también de cómo los alimentos pueden sanar. Los comentarios de las sesiones de retroalimentación enfatizaron la importancia no solo de la conexión entre los alimentos y la salud, sino que también a la vivienda, mano de obra, empleo y transporte.

## 2 Responder a las realidades de las diferentes comunidades marginalizadas

La gente involucró las historias de sus antepasados y su vida actual para ilustrar la influencia e intencionalidad de los sistemas que han alterado el acceso a alimentos.

## 3 Un Milwaukee que prioriza el acceso a alimentos

La gente expresó un deseo de tener una ciudad que haga campaña a favor de alimentos nutritivos y de alta calidad como una clave de cómo las comunidades crecen de forma vibrante.

## 4 Volver a hacer conexiones entre relaciones

La gente habló de la pérdida de miembros y eventos esenciales que le conectaban con los alimentos. Soñaron con aprender a conservar, volver a imaginar y reconstruir lo que se les quitó.

## 5 Centrar las soluciones locales y la liberación colectiva mundial

La gente comparte soluciones del área y conectan sus luchas aquí a las comunidades del mundo a través del término apartheid alimentario. Ellos sueñan con un sistema del futuro que es local en vez de ser decidido por las grandes corporaciones (parados en la solidaridad con comunidades por todo el mundo que están afectados por los corporativos cuyas ganancias tienen precedencia sobre el bienestar y la salud de las comunidades).

*Para más detalles sobre los comentarios originales de los participantes y cómo se codificaron en estos cinco temas principales, consulte Apéndice E.*

## OTROS TEMAS

A través de varias sesiones, estos otros temas surgieron en varias ocasiones sin mencionarse tan frecuentemente como los temas principales. Estos se notaron debido a la manera en que resonaron y generaron conversaciones al ser mencionados.

### EL DERECHO DE LOS MAYORES A LOS ALIMENTOS DIGNOS



### EL DERECHO DE LOS AGRICULTORES A SEMILLAS, DESTREZAS Y APOYO

### UNA CIUDAD EN LA QUE LOS SUELDOS NO SEAN NINGUNA BARRERA A LOS ALIMENTOS CULTURALES NI NUTRITIVOS



### PROTEGER AL DESARROLLO DE LOS JÓVENES DE COLOR A TRAVÉS DEL ACCESO A LOS ALIMENTOS DE CALIDAD



### TODOS COMPRENDEN Y PUEDEN PARTICIPAR FÁCILMENTE EN EL SISTEMA ALIMENTARIO DEL ÁREA COMO QUIERAN



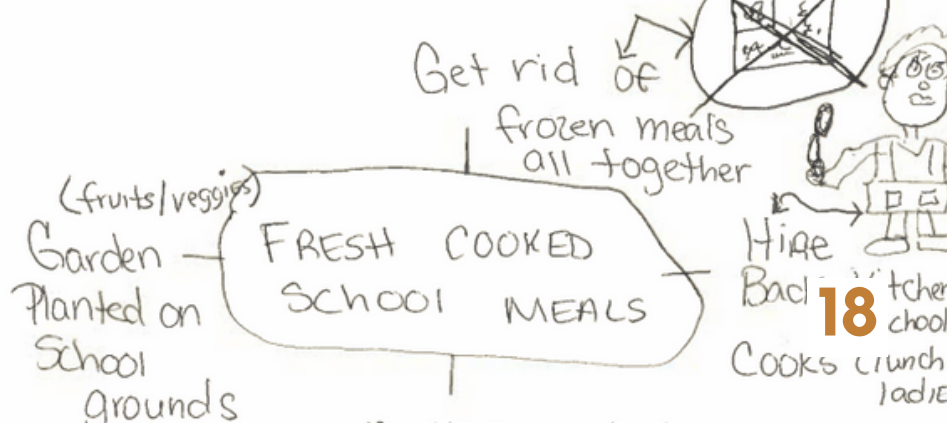
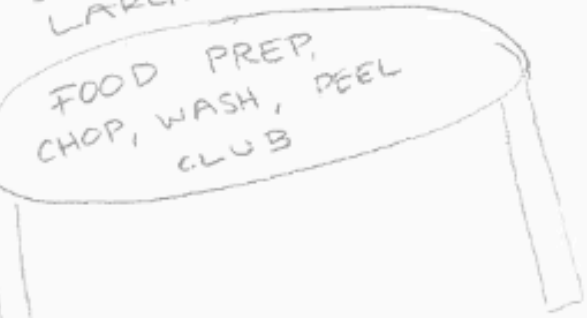
*Los residentes de Milwaukee imaginan una ciudad en que se reconstruyen las relaciones con los alimentos, con la tierra, y entre ellos y en donde se centre la comunidad local en vez de los intereses y beneficios de las corporaciones.*



# LAS RECOMENDACIONES



SHARED SPACES  
LARGER KITCHENS



## UN CAMINO HACIA ADELANTE

A través de los comentarios, reflexiones y retroalimentación comunitaria, los participantes de *Imagining Future Food Systems* generaron una gama de recomendaciones para todos los que buscan mejorar el sistema alimentario del área. Las siguientes páginas delimitan los sueños de los vecinos de Milwaukee para el sistema alimentario del área. Algunos sueños pueden involucrar cambios a la política, algunos requieren mejoras a los recursos existentes, y algunos van a requerir construcción a partir de cero. Todas son metas tangibles para que las prosigan la comunidad del área.

### Los principios de la práctica

Los participantes expresaron que los factores sistémicos han influido su experiencia con el sistema alimentario actual. Los participantes indígenas y de la tribu contaron historias de un sistema alimentario afectado por la eliminación, marginalización y asimilación. Los participantes negros destacaron el legado de la esclavitud y las políticas sistémicas que han afectado la vivienda, tierra y alimentos de forma negativa. Los participantes de las experiencias diversas atestiguaron a las consecuencias de una época industrial que mercantilizó los alimentos y minimizó el control del consumidor.

Por lo tanto, los participantes destacaron importantes principios de práctica a seguir para cualquier persona que busca avanzar el cambio del sistema alimentario del área:

- Abordar la realidad de las comunidades locales en las tareas de sistemas alimentarios.
- Mantener un pulso en los legados históricos al tratar el paisaje actual.
- Mejorar y elevar el trabajo que ya está en curso.
- Estar consciente de la manera en que los sistemas alimentarios se cruzan con otros sistemas.
- Establecer relaciones antes de esperar resultados.
- Compensar a los miembros de la comunidad por su experiencia cuando sea posible.
- Colaborar con los que están presentes y buscar a aquellos que no.

## LOS SUEÑOS DE LOS RESIDENTES DE MILWAUKEE

Las próximas páginas describen los sueños que los participantes de Imagining Future Food System anhelan para Milwaukee. Estos sueños demuestran las ideas dominantes que se generaron en las conversaciones. ¿Cómo puede usted ayudar a que se hagan realidad estos sueños?



**Las redes alimentarias interconectadas**



**Gran sistema de árboles frutales**



**Un grupo de regulación para tiendas de abarrotes guiado por la comunidad**



**Redes de ayuda mutua dignas y sostenibles**



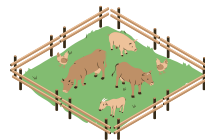
**Hieleras, congeladoras y refrigeradoras para combatir el desperdicio de alimentos**



**Un sistema local de semillas**



**Preparación de comida fresca en las escuelas**



**Aumento en el acceso de animales de granja**



**Camiones de abarrotes móviles**



**Tiendas de la esquina vendan más fruta, vegetales y carne**



**Los edificios de múltiples usos incluyen la producción de alimentos por todos los vecindarios**



**Cajas de alimentos con comida de alta calidad y más opciones para los mayores**



**Programas para huertos urbanos y tierras agrícolas**



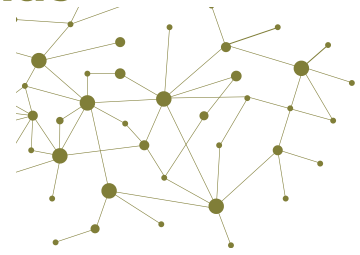
**Cultivo de alimentos sobrante y espacios verdes vacíos**



**Invertir en y alentar a los agricultores locales**

## Las redes alimentarias interconectadas

Los residentes sueñan con un mundo en el que todos podamos acceder a todas las partes de nuestro sistema alimentario. Quieren que la gente tenga la facilidad de familiarizarse con el sistema alimentario local y de navegarlo.



### LOS INTERMEDIARIOS ALIMENTARIOS DEL VECINDARIO

Un participante soñó con intermediarios del vecindario que pueden compartir recursos alimentarios y comunicación rápida sobre las campañas alimentarias. Podrían convertirse en enlaces comunitarios de recursos que pueden movilizar rápidamente a sus vecinos para abordar asuntos de importancia.

### UN FORO COMUNITARIO LOCAL CON LA PERSPECTIVA DEL MAPEO DE RECURSOS

Un participante de una sesión de retroalimentación habló de querer más información acerca de los recursos existentes en Milwaukee. Una idea para abordar este problema consta de un foro para recursos compartidos en el que las comunidades participan y pueden acceder fácilmente. La gente quiere una manera de compartir recursos en tiempo real (tal como hacer llamadas para apoyar un evento o anunciar recursos alimentarios de emergencia). Algunos participantes de las sesiones de retroalimentación notaron que ya existen mapas y métodos para anunciar recursos, pero a menudo éstos están limitados a los profesionales del sistema alimentario.

### REUNIONES EN DONDE LA GENTE COMPARTE COMIDAS CALIENTES Y FORJAN LAZOS COMUNITARIOS

Los residentes comentaron que les gustaría más sesiones como la de Imagining Future Food Systems en donde podrían conectarse con gente en su comunidad y conocer los recursos mencionados por sus vecinos. La gente reflejó en cómo la soledad afecta negativamente a su salud física y psicológica. Muchos participantes a través de las comunidades contaron una historia de perder los enlaces familiares, como su madre, abuela, tíos o tías, y el costo creciente de hacer reuniones. Crear espacios alrededor de los alimentos para que se reúna la gente en su propia comunidad e invertir en los eventos culturales comunitarios podrían determinar la capacidad de la gente para establecer conexiones profundas con sus vecinos a través de los alimentos.

### APOYO PARA LOS EXPERTOS CON DESTREZAS ALIMENTARIAS EN LAS COMUNIDADES

Mientras que los profesionales del sistema alimentario son esenciales para la educación nutricional del área, muchos miembros comunitarios poseen conocimiento de cultivar, preparar, conservar y volver a usar alimentos. Los mayores y otros vecinos están ansiosos por compartir sus destrezas, tales como envinagrar, costumbres de jardinería, e incluso la carnicería.

## Un grupo de regulación para tiendas de abarrotes guiado por la comunidad

Surgió este sueño del sentimiento de que muchas tiendas de abarrotes a las que los participantes visitan con frecuencia demuestran condiciones no aceptables, tales como alimentos vencidos e infestaciones de roedores. Un grupo de regulación para tiendas de abarrotes del área podría establecer relaciones con los tenderos, desarrollar criterios con los que las tiendas de abarrotes deben cumplir, e influir en cuales productos son ofrecidos.



## Hieleras, congeladoras y refrigeradoras para combatir el desperdicio de alimentos

Los residentes de Milwaukee sueñan con una red de congeladoras, refrigeradoras y hieleras para uso público, tanto como un esfuerzo comunitario para traer congeladoras al hogar de la gente. Los participantes señalaron que, en varias empresas, incluso en universidades y hospitales, hay mucho desperdicio de alimentos. Las comunidades indígenas explicaron cómo usan congeladoras para sostener el acceso a alimentos culturales en el invierno. Durante el invierno, algunos participantes luchan para acceder a la comida, particularmente con productos agrícolas de calidad, debido al transporte y otras barreras, así que se debe de tomar en cuenta la asequibilidad de otras variables como la vivienda y energía.



## Preparación de comida fresca en las escuelas

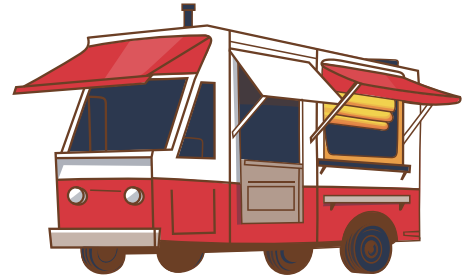
Los miembros comunitarios hablaron de su deseo para la preparación de comida fresca y nutritiva para los jóvenes. Muchas familias indígenas mencionaron cómo cambió la dieta de sus hijos al ingresar a la escuela, afectando su estado de ánimo y la salud de sus hijos. Los miembros comunitarios criticaron la desinversión en la calidad de los alimentos para los estudiantes de Milwaukee, particularmente para los niños de color. Hicieron la conexión entre las comidas escolares de baja calidad y los malos hábitos nutricionales a las preocupaciones de salud en el futuro. Muchos se abrieron acerca de su propia afección médica y cómo se afectó su propia salud por una falta de acceso a alimentos en su niñez o cómo la publicidad alimentaria guiada por corporaciones en las tiendas había afectado los hábitos alimentarios que desarrollaron durante su juventud. Algunos mayores destacaron el papel de las Panteras Negras al lanzar el programa nacional de almuerzo escolar y se acordaron de que anteriormente las escuelas públicas de Milwaukee ofrecían almuerzos escolares de preparación fresca. Los participantes se preguntaron por qué los almuerzos se modificaron de alimentos frescos a alimentos congelados y recalentados.



## LAS RECOMENDACIONES

### Camiones de abarrotes móviles

Los participantes destacaron la necesidad de tener disponibles alimentos frescos y nutritivos a un precio reducido por toda la ciudad. Hasta cierto punto, esto existe en Milwaukee como tiendas de abarrotes móviles, despensas alimentarias móviles y la entrega de alimentos apoyada por las despensas alimentarias. Los participantes sintieron que se podría mejorar los recursos existentes con mejor acceso, más fiabilidad, y más selección (según, por ejemplo, las necesidades dietéticas y preferencias culturales). Esto sería ventajoso particularmente para la gente que se encuentra confinada o que tiene la movilidad limitada.



### Los edificios de múltiples usos incluyen la producción de alimentos por todos los vecindarios

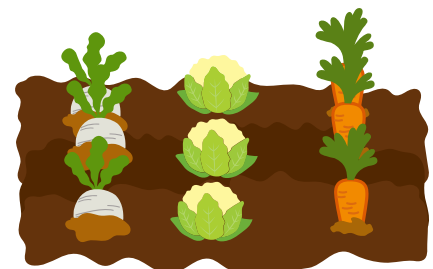


Los residentes de Milwaukee soñaron con centros comunitarios vibrantes que mezclen la hidroponía y otras redes de cultivadores de alimentos del área con usos como la vivienda, galerías de arte, bibliotecas y lavanderías. Sueñan con el uso de edificios vacantes existentes para este propósito. Estos centros crearían ecosistemas de empleo que se enfocan en la comunidad del área que está vulnerable al desplazamiento por el desarrollo laboral corporativo y la nueva construcción. También abordarían el deseo para aumentar las oportunidades al forjar relaciones.

### Programas para huertos urbanos y la labranza

Milwaukee ya cuenta con un gran sistema de huertos comunitarios. Sin embargo, los participantes que han apoyado estos huertos comunitarios destacaron la dificultad para mantenerlos y conseguir participación constante de la comunidad. Los participantes hicieron las siguientes sugerencias:

- Identificar y apoyar los expertos de cultivo, dónde las comunidades quieren tener huertos, además de hacer que cultivar sea divertido
- Hacer que la agricultura sea una opción laboral viable y lucrativa para los jóvenes de color por todo Milwaukee
- Configurar los edificios vacíos a que sean lugares de hidroponía o invernaderos
- Vincular a los agricultores que tienen carnes y otros productos a las redes de los huertos comunitarios

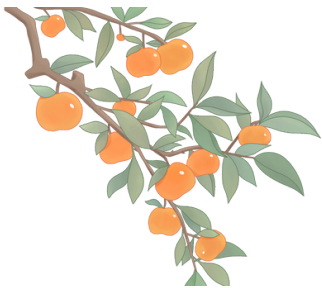


## Invertir en y alentar a los agricultores locales

Mucha de las labranzas alrededor de Milwaukee produce cultivos comerciales. Los residentes en las sesiones quieren rutas más claras de la granja a la mesa, tanto como inversiones en los agricultores indígenas, inmigrantes y de color. El acceso al terreno es un problema para los agricultores y pequeños cultivadores. Los niños de los cultivadores HMoob (hmong) hablaron de sus dudas acerca de querer continuar el negocio agrícola familiar, destacando preocupaciones financieras, que incluyen la necesidad de alquilar terreno, e incertidumbres sobre los desastres climáticos en el futuro.



## Gran sistema de árboles frutales



Actualmente Milwaukee tiene algunos huertos de árboles frutales alrededor de la ciudad, pero podría ser más fructífera una red más robusta. Un residente dijo que la ciudad recortó su árbol frutal y lo devastó. Otra residente comentó que quisiera haberse enterado antes de un huerto de árboles frutales en su vecindario. La gente quiere estos huertos por todas partes de Milwaukee, a una distancia que pueda recorrer a pie de donde vive además de saber que existen. Otros compartieron esta idea porque querían tener acceso a frutas frescas.

## Redes de ayuda mutua dignas y sostenibles

Los voluntarios de despensas y convocantes de ayuda mutua destacaron que con frecuencia el apoyo para sus esfuerzos es fuerte en los momentos de crisis (COVID-19, cierre gubernamental), pero hay una necesidad de forjar y profundizar relaciones y la sostenibilidad de este trabajo. Los residentes en este trabajo consideran que nuestros sistemas del área deben apoyar a la gente que ya está profundamente conectada.

- Los participantes indígenas vocalizaron un deseo para reconstruir sistemas de trueques y canje
- Los participantes con discapacidades expresaron que las despensas móviles son una forma de acceso digno a los alimentos ya que pueden elegir su propia comida. De la misma manera, se reflejó esto entre la gente que trabaja con los inmigrantes indocumentados



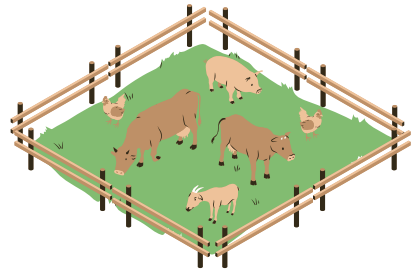
## Un sistema local de semillas



Desde los pequeños a los grandes agricultores, muchos participantes criticaron la privatización de las semillas. Mientras hay algunas organizaciones del área y entidades públicas que han estado trabajando en compartir las semillas, la gente quiere saber más sobre la conservación de semillas y las redes para compartirlas.

## Aumento en el acceso de animales de granja

Mucha gente de varias comunidades de inmigrantes habló de la falta de carne de calidad y acceso a ganado. Ellos compararon sus experiencias actuales en Milwaukee con sus experiencias en su país de origen o a generaciones anteriores en su familia. La gente atribuyó sus padecimientos médicos actuales a la mala calidad de la carne. Sueña con acceso a ganado en el área. Algunos dijeron que su familia solía sacrificar animales y compartirlos con la familia, pero se ha perdido esa práctica y las conexiones con estas granjas. Las ordenanzas de zonificación en Milwaukee permiten que la gente tenga gallinas bajo ciertas circunstancias. Los residentes de Milwaukee sueñan con acercar el ganado a las comunidades sin tierra o sin acceso a ganado.



## Tiendas de la esquina vendan más fruta, vegetales y carne



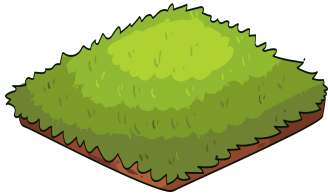
El apartheid alimentario ha conllevado a desiertos alimentarios en varias áreas de la ciudad. Al contrario, existen una abundancia de tiendas de la esquina. Los residentes quieren más frutas, vegetales y carnes frescas en las tiendas de la esquina. Un participante de una sesión de retroalimentación sugirió los techos verdes, que son terrenos de huertos de alimentos en el techo de las tiendas de la esquina. A muchos participantes les gustó la idea de tener más productos agrícolas y carne en las tiendas de la esquina, y brindaron comentarios acerca de cómo hacer que este plan sea uno viable y realista. Sería importante abordar las preocupaciones sobre la vida útil de los alimentos frescos y nutritivos y cómo hacer que este sueño sea rentable para los dueños de la tienda.

## Cajas de alimentos con comida de alta calidad y más opciones para los mayores

Los mayores de edad necesitan acceso más fácil a los alimentos. Destacaron la necesidad de ampliar los programas que ya sirven a los de la tercera edad. Sin embargo, también quieren opciones y mejor calidad de los productos que se les vende. Algunos mencionaron la necesidad de comprender cómo usar los alimentos que se les da, por lo que podrían ser útiles recetas con instrucciones detalladas.



## Cultivo de alimentos sobrante y espacios verdes vacíos



Los residentes de Milwaukee reconocen que hay muchos espacios verdes alrededor de Milwaukee, tal como terrenos vacantes, redondeles, y tierra en las orillas de las rampas de la autopista. Sueñan con usar esos espacios para abordar el acceso a los alimentos.

# CONCLUSIÓN

En términos generales de este informe, el equipo del proyecto espera que este proceso y los hallazgos:

Contribuyan a una **visión** para el cambio de sistemas alimentarios en el área.

Contribuyan al cambio local de *abordar el hambre a abordar el hambre y abordar la injusticia alimentaria*.

Identifique **capacidad y recursos comunitarios** para avanzar el cambio de sistemas alimentarios.

Imagining Future Food Systems se diseñó con la intención de que los miembros de la comunidad guiaran los esfuerzos para desarrollar una visión para un sistema alimentario del área que funcione para todos. Muchas personas, grupos u organizaciones existentes y coaliciones emergentes trabajan para aumentar el acceso a alimentos frescos y nutritivos. Avanzar esta visión para un sistema alimentario del área construirá sobre el trabajo en curso en los lugares como los huertos comunitarios, despensas alimentarias del área, grupos comunitarios de distribución de alimentos y coaliciones centradas en los alimentos.

## Lecciones

En estas sesiones, gente de todas comunidades expresó sentimientos de ánimo al escuchar las visiones de sus vecinos para el sistema alimentario del futuro. Se sintieron motivados a hacer conexiones dentro de su propia comunidad para no solo avanzar el cambio de sistemas alimentarios, sino que también establecer nuevas relaciones y profundizar las existentes.

Al mismo tiempo, Imagining Future Food Systems tuvo algunas deficiencias, algunas de las cuales son inherentes durante un proceso de visión como este. Las deficiencias que los participantes mencionaron específicamente incluyen:

- La necesidad de un llamado a la acción de lo que los participantes pueden hacer próximamente.
- La falta de oportunidad para que los profesionales del sistema alimentario compartan recursos con la comunidad.
- La necesidad de apoyar y alentar de forma más intencional la voz de la gente que trabaja en el sistema alimentario, que incluye los cultivadores, trabajadores del procesamiento alimentario, y minoristas de alimentos.
- El deseo de involucrar a más jóvenes en el proceso.

Lo ideal sería que hubiera una oportunidad de abordar estas limitaciones en trabajos de seguimiento relacionados con este proceso de construcción de visión. Con el ocaso del trabajo del equipo del proyecto debido a la eliminación del financiamiento por SNAP-Ed además de los retos sistémicos para los sistemas alimentarios actuales, el futuro del trabajo sigue cambiando.

Aún a pesar de esta incertidumbre, es obvio que las soluciones necesitan estar arraigadas en las visiones y relaciones que las comunidades desarrollan para sí mismas. Algunos participantes descubrieron conexiones importantes a través de este proceso. Otros empezaron este tipo de trabajo mucho antes de estas sesiones de visión y están incorporando nueva gente y lecciones en sus esfuerzos. Los hallazgos reafirman principios centrales de este proyecto que los que se encuentran más cerca del problema tienen la mejor posición para solucionarlo y que las comunidades impulsan el trabajo del cambio de sistemas alimentarios local. El conocimiento de los alimentos existe de forma inherente dentro de todas nuestras comunidades.

## **El terreno necesario para un próspero sistema alimentario**

Las narrativas dominantes sobre Milwaukee frecuentemente se enfocan en las necesidades y deficiencias. El sistema alimentario sí es frágil. Los sucesos recientes, como la pandemia de COVID-19 y el cierre gubernamental del año fiscal 2026 han continuado a exponer los desafíos con los que nos enfrentamos colectivamente al asegurar que a nuestros vecinos se les alimenta de manera digna. Puede ser desafiante creer que sea posible otra realidad.

Pero no se ha perdido la esperanza, y la iniciativa de Imagining Future Food Systems es un testamento a ello. Los vecinos creen en y exigen comunidades saludables y vibrantes que estén llenas de alimentos y nutrición. Hablaron claramente de la importancia y el deseo de reconstruir relaciones como un principio central para un próspero sistema alimentario local. La tierra que se necesita para un próspero sistema alimentario es una combinación de las relaciones que tenemos entre nosotros y los alimentos que comemos.

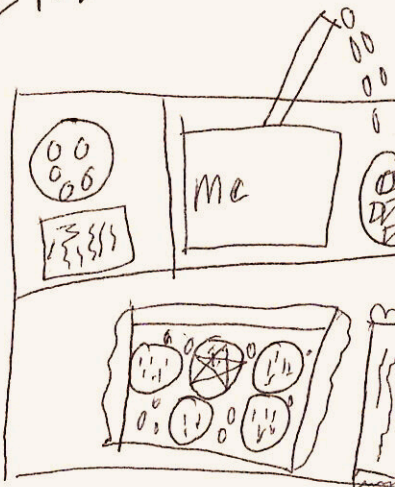
**Imagining Future Food Systems reta a la narrativa basada en deficiencias al destacar los recursos ya existentes y centrar las posibles soluciones del acceso alimentario en Milwaukee dentro del conocimiento previo y generacional de las comunidades.**

# APÉNDICES

<b>A - LAS DEFINICIONES DE TÉRMINOS</b>	<b>30</b>
<b>B - LOS MATERIALES DE LAS SESIONES DE RETROALIMENTACIÓN</b>	<b>31</b>
<b>C - LOS COMENTARIOS DE LAS SESIONES DE RETROALIMENTACIÓN</b>	<b>36</b>
<b>D - EL MAPEO</b>	<b>38</b>
<b>E - EL CÓDIGO DE TEMAS PRINCIPALES</b>	<b>39</b>

MORE CO  
COMBAT

FRESH  
COOKED  
SCHOOL  
MEALS



Según solicitado, los facilitadores compartieron estas definiciones generales:

### **APARTHEID ALIMENTARIO:**

un término acuñado por Karen Washington que enfatiza la naturaleza sistémica que causa el hambre y la inseguridad alimentaria o nutricional

### **SEGURIDAD NUTRICIONAL:**

el acceso o no preocuparse por una falta de acceso a los alimentos de alto valor nutricional

### **SEGURIDAD ALIMENTARIA:**

el acceso o no preocuparse por una falta de acceso a suficientes calorías

### **DESIERTO ALIMENTARIO:**

un área sin acceso a una tienda de abarrotes; “desierto” implica que esto es un fenómeno natural

### **HAMBRE:**

una sensación producida al no tener suficiente comida

### **PANTANO ALIMENTARIO:**

un área con una abundancia de restaurantes de comida rápida; “pantano” implica que esto es un fenómeno natural

# APÉNDICE

## LOS MATERIALES DE LAS SESIONES DE RETROALIMENTACIÓN

A continuación, se encuentran los temas originales derivados de las sesiones iniciales de Imagining Future Food System. Se imprimió el material y se les brindó a los participantes de las sesiones de retroalimentación para que ellos pudieran dar sus comentarios.

### TEMAS PRINCIPALES

Se mencionó cada tema más de 30 veces durante todas las sesiones de Imaginado Sistemas Alimentarios Futuros.

#### 1. UN MILWAUKEE CON LA PRIORIDAD DEL ACCESO ALIMENTARIO

La gente quiere una ciudad que haga campaña para alimentos de alta calidad y nutritivos. Esta es la clave de cómo las comunidades crecen vibrantes.

#### 2. RECONECTAR RELACIONES

La gente habla sobre la pérdida de miembros y eventos claves que la conectaron con los alimentos. Sueñan con aprender a conservar, reimaginar y reconstruir lo que les quitó.

#### 3. CONEXIÓN CON LA JUSTICIA SANITARIA

La gente cuenta historias de cómo se ha usado los alimentos para mantener a la gente enferma. Además, la gente habla de cómo los alimentos pueden también sanar.

#### 4. LA REALIDAD PARA DISTINTAS COMUNIDADES MARGINALIZADAS EN MILWAUKEE

La gente vincula cuentos de sus antepasados con su vida actual para explicar cuán intencionados son estos sistemas.

#### 5. CENTRARSE EN SOLUCIONES LOCALES Y SOLIDARIDAD GLOBAL, NO EN CORPORACIONES

La gente comparte soluciones locales y vincula sus dificultades aquí con las comunidades globales del apartheid alimentario. Sueñan con un sistema futuro que es local y que no sea decidido por las grandes corporaciones.

### OTROS TEMAS

Estos temas se notaron en varias sesiones.

- DEFENDER EL DESARROLLO DE LA JUVENTUD NEGRA Y DE COLOR A TRAVÉS DE LOS ALIMENTOS



- EL DERECHO DE LOS DE LA 3RA EDAD A LOS ALIMENTOS DIGNOS



- LOS DERECHOS DE LOS AGRICULTORES A LAS SEMILLAS, DESTREZAS Y EL APOYO



- REDES ALIMENTICIAS QUE TODOS CONOCEN FÁCILMENTE Y QUE PUEDEN PARTICIPAR EN NUESTRO SISTEMA ALIMENTARIO LOCAL



- UNA CIUDAD EN DÓNDE LOS SUELDOS NO SON NINGUNA BARRERA PARA LOS ALIMENTOS CULTURALES NI NUTRITIVOS



Los materiales a continuación son tres de los sueños, derivados de las sesiones iniciales de Imagining Future Food Systems. Se imprimieron estos materiales y se les brindaron a los participantes de las sesiones de retroalimentación para que pudieran dibujar, hacer preguntas, y sugerir los próximos pasos de cómo hacer realidad estos sueños.

### Los residentes de Milwaukee sueñan con tener...

UN GRAN SISTEMA DE ÁRBOLES FRUTALES

UN GRUPO REGLAMENTARIO PARA TIENDAS DE COMESTIBLES CONDUCTO POR LA COMUNIDAD

SOSTENIBLES Y DIGNAS REDES DE AYUDA MUTUA EN LAS DISPENSAS ALIMENTARIAS


¿CÓMO PIENSAS QUE PODEMOS HACER REALIDAD ESTOS SUEÑOS?



# APÉNDICE

## LOS MATERIALES DE LAS SESIONES DE RETROALIMENTACIÓN

Los materiales a continuación son tres de los sueños, derivados de las sesiones iniciales de *Imagining Future Food Systems*. Se imprimieron estos materiales y se les brindaron a los participantes de las sesiones de retroalimentación para que pudieran dibujar, hacer preguntas, y sugerir los próximos pasos de cómo hacer realidad estos sueños.



**Los residentes de Milwaukee sueñan con tener...**

REDES DE ORGANIZACIONES PARA COMPRAR ALIMENTOS LOCALES Y DISTRIBUIRLOS

INVERSIONES EN Y ALENTAR A LOS AGRICULTORES LOCALES

ALIMENTOS CULTIVADOS EN ESPACIOS VERDES SOBANTES (TERRENOS VACANTES, REDONDELES, ORILLAS DE LAS RAMPAS PARA LAS CARRETERAS)

**¿CÓMO PIENSAS QUE PODEMOS HACER REALIDAD ESTOS SUEÑOS?**

# APÉNDICE

## LOS MATERIALES DE LAS SESIONES DE RETROALIMENTACIÓN

Los materiales a continuación son tres de los sueños, derivados de las sesiones iniciales de Imagining Future Food Systems. Se imprimieron estos materiales y se les brindaron a los participantes de las sesiones de retroalimentación para que pudieran dibujar, hacer preguntas, y sugerir los próximos pasos de cómo hacer realidad estos sueños.



# APÉNDICE

## LOS MATERIALES DE LAS SESIONES DE RETROALIMENTACIÓN

Los materiales a continuación son tres de los sueños, derivados de las sesiones iniciales de *Imagining Future Food Systems*. Se imprimieron estos materiales y se les brindaron a los participantes de las sesiones de retroalimentación para que pudieran dibujar, hacer preguntas, y sugerir los próximos pasos de cómo hacer realidad estos sueños.



### Los puntos de conexión:

Como ya se notó en este informe, se han incorporado los comentarios de las sesiones de retroalimentación en los resultados. A continuación, hay algunas de las reflexiones específicas que se ofrecieron durante las sesiones de retroalimentación:

- Los participantes expresaron que los sueños que tenían los residentes de Milwaukee para el sistema alimentario les resonaron, particularmente con la comida escolar fresca y más refrigeradoras y congeladoras.
- Para muchos de los sueños, los participantes identificaron los próximos pasos, gente que podría ya hacer realidad estos sueños, y obstáculos que podrían surgir y prevenir que se logre el sueño.
- Los participantes compartieron que se sentían más conectados con otras personas en su comunidad, especialmente los participantes de la tribu e indígenas entre sí

Desde las sesiones iniciales de IFFS hasta las sesiones de retroalimentación, estos eventos sirvieron de lugares en donde las comunidades podían compartir los recursos con los que estaban conectados y forjar relaciones entre ellos. Varios participantes a través de las sesiones dijeron que la 'justicia alimentaria' fue algo de lo que al principio se sintieron que no sabían suficiente. Después de participar, concluyeron que sí habían tenido experiencias personales con la injusticia alimentaria. Con estas nuevas relaciones y tiempo para reflexionar, los vecinos sintieron una conexión con el sistema alimentario local.

Los comentarios de estas sesiones de retroalimentación sugieren que cualquier plan acerca de los sistemas alimentarios debe...

- considerar las relaciones que ya se establecieron durante este período y priorizar mantenerlas.
- valorar la reflexión constante y reflexión como algo fundamental para los sistemas alimentarios más fuertes.

### Los críticos, adiciones y modificaciones principales

Mientras que hubo temas que parecían ser afirmadores para los vecinos de Milwaukee durante las sesiones de retroalimentación, ellos también compartieron algunos desafíos y dudas sobre los datos y temas:

- El informe debería...
  - definir la injusticia alimentaria y centrar esto usando los hechos históricos de Milwaukee:
    - Reconocer el impacto de SNAP en las dispensas alimentarias y tiendas de abarrotes
    - Oportunidades de financiamiento federal
    - Conversación sobre los sistemas alimentarios precoloniales
  - Incluir los factores de:
    - el transporte
    - la nutrición
    - los mercados de agricultores
  - Desarrollar el mapeo de recursos, contando una historia más clara de los recursos ya existentes y el trabajo ya en curso que incluye los logros y desafíos.
- Faltó lo siguiente en el informe inicial:
  - un llamado a la acción para que la gente se sintiera que su participación es significativa.
  - abordar las discrepancias entre los profesionales alimentarios que conocen los sistemas alimentarios y las comunidades que no conocen los recursos.
  - abordar quién estuvo presente y quién no, con respecto a:
    - Los vecindarios de los cuales provinieron los participantes
    - Incluir gente de todas partes del sistema alimentario, tales como procesadores, minoristas y negocios, y más cultivadores.
    - Organizaciones y/o socios del lado norte (noroeste)



Los comentarios a continuación brindan detalles sobre la forma en que se codificaron los temas principales.

### **El tema principal 1: Hacer conexiones de la salud, vivienda y transporte con la justicia alimentaria**

**260 comentarios en total**

**49 respuestas sobre sentir frustración con estos sistemas**

**21 respuestas sobre la deprivación intencional**

- Una abundancia de alimentos mientras que algunas personas no tienen alimentos nutritivos, particularmente durante el verano
- Abundancia de alimentos, tiendas envían artículos malos a los barrios pobres

**22 respuestas sobre el desarrollo juvenil**

- Fácil de aprender a no gustar de la fruta y vegetales presentes en las tiendas de abarrotes / creencia de que es un ataque de las industrias a los niños

**9 respuestas del impacto nutricional sobre el desarrollo humano**

- Alimentos procesados
- Nuevas generaciones desarrollan afecciones crónicas de salud, tal como la diabetes tipo 2
- La carne en los Estados Unidos está afectando las condiciones de salud de la gente

**38 respuestas sobre el acceso a los alimentos nutritivos**

- Asequibilidad, variedad y frescura
- Necesidades dietéticas
- Elecciones entre qué darles de comer a los niños y pagar otras cuentas

**18 respuestas en cuanto a que los tipos de alimentos conllevan a problemas de salud**

**40 respuestas vinculadas con la justicia sanitaria**

- Salud mental
- La diabetes y otros problemas médicos en los antecedentes médicos de la familia
- Trabajar 15 horas diarias y desarrollar problemas de salud

**21 respuestas sobre la deprivación intencional / el desapoderamiento**

- “Si tienes alimentos, pero la gente vive en un desierto alimentario, significa que no te importa.”
- Sinhogarismo - “Es demasiado caro estar sin hogar.”

**42 respuestas sobre el acceso a las discrepancias alimentarias**

- Reservaciones de gente indígena, áreas de bajos ingresos, fresco vs. no
- “Inclusive Aldi es caro ahora.” - los precios se han disparado
- La ubicación, acceso para viajar, y tecnología
- Bajos ingresos vs. desperdicios de los alimentos en el trabajo

Los comentarios a continuación brindan detalles sobre la forma en que se codificaron los temas principales.

### **El tema principal 2: Responder a las realidades de las diferentes comunidades marginalizadas**

**233 comentarios en total**

#### 49 respuestas sobre sentir frustración con estos sistemas

Los participantes reportaron sobre:

- La segregación, prácticas discriminatorias y el racismo en Milwaukee
- Demasiado requisitos para beneficios de SNAP y seguro médico obligan a la gente a elegir si trabajar o no. Al trabajar tiempo completo, estas cosas aún están carísimas.
- Los alimentos OMG conllevan a problemas médicos
- El estatus migratorio, hacer selecciones para su familia con fines de sobrevivir que no las haría si tuviera lo suficiente
- Llevar la vida de un ritmo rápido obliga a la gente a no comer saludable porque toma tiempo para preparar la comida
- El precio de los alimentos, el tiempo, y el conocimiento para solicitar beneficios SNAP, y los recortes de los beneficios
- Negociar lo que darles de comer a los niños debido a los precios de la comida
- La gasolinera como la única fuente de alimentos
- Les gustaba comer frutas y vegetales y sopas, pero la escuela les cambió el apetito
- El mercado laboral: trabajar 15 horas diarias y desarrollar colesterol como inmigrantes
- La enfermedad causa que la gente sea más proactiva sobre su salud, pero se siente injusto cuando es perjudicial para la salud

#### 9 respuestas sobre el conocimiento negro, indígena y Hmoob (hmong)

- Agricultura basada en el conocimiento de los antepasados
- Menos problemas cardiacos en comunidades anteriores

#### 46 respuestas sobre la historia de la esclavitud, mano de obra, y desposeimiento de tierra, raciones alimentarias

- La gente no tiene tierra para cultivar, condiciones del suelo, condiciones atroces de la tienda de abarrotes

#### 35 respuestas a la realidad de que los sistemas alimentarios son injustos

- La realidad de culpar a la gente que vive en la pobreza y de tratarla como una patología
- Los alimentos como armas (para los jóvenes, personas en el mundo)
- Esconder los detalles del procesamiento alimentario. Esto se ve como intencional y sistémico

#### 49 respuestas sobre las condiciones creadas por los sistemas de opresión

#### 11 respuestas sobre defenderse a sí mismo / comunidades del ataque de las corporaciones

#### 9 respuestas sobre la conexión con la tierra

#### 9 respuestas sobre diversas culturas alimentarias, dietas, y experiencias alimentarias

#### 16 respuestas sobre el conocimiento cultural

Los comentarios a continuación brindan detalles sobre la forma en que se codificaron los temas principales.

### **El tema principal 3: Un Milwaukee que prioriza el acceso a alimentos**

**186 comentarios en total**

#### **51 respuestas hablan de las discrepancias en el acceso a las tiendas de abarrotes**

Reflexionar sobre el término apartheid alimentario, un participante reflexionó que es posible tener abarrotes de alta calidad y asequibles: si es que las condiciones limpias y abarrotes frescos existen en las afueras de Milwaukee con la mayoría de las familias blancas, el acceso a los alimentos frescos dentro de la ciudad “debe de ser fácil”. Y entonces, cuando no lo es, según ellos, algunas intenciones sugieren que “simplemente no le importa a la gente”. Exigen que le importe a nuestra ciudad.

#### **14 respuestas comparando/contrastando la calidad de alimentos entre los vecindarios**

#### **6 respuestas sobre la baja calidad de los alimentos en las tiendas de abarrotes.**

- Condiciones indignas, de los alimentos caducados a los roedores en las tiendas de abarrotes, para las comunidades de color
- Las discrepancias son obvias en la calidad de alimentos

#### **38 respuestas sobre la dignidad de tener selecciones.**

- Hay que ser selectivo sobre lo que se le da de comer a la familia porque los precios de los alimentos están tan caros, por ejemplo, tener que alcanzar a alimentar a una familia con \$10

#### **55 respuestas sobre que toda la gente merece tener opciones para alimentos saludables, asequibles y de alta calidad**

#### **22 respuestas de cómo los precios caros previenen el acceso alimentario**

- En tiempo y dinero, el acceso alimentario es un desafío.
- Los alimentos y bebidas más económicos son procesados y no son frescos.

Los comentarios a continuación brindan detalles sobre la forma en que se codificaron los temas principales.

### **El tema principal 4: Volver a hacer conexiones entre relaciones**

#### **191 comentarios en total**

##### **8 respuestas sobre la ayuda mutua**

La gente se asomó durante COVID, pero ya se ha ido. Los invitados y el personal lo notan. Se necesita cuidado informado en trauma que sea constante.

##### **65 respuestas sobre cómo la gente obtiene alimentos**

- Cuando se van las madres y abuelas de la comunidad, soledad y pérdida del acceso alimentario
- Obtener alimentos de los compañeros de trabajo, personal en las escuelas y universidades, vecinos, tienda, mercado de agricultores, dispensas
- Preocupado sobre la relación con los niños, lo que aprenderán a gustar en la escuela

##### **31 respuestas sobre el pasado vs. el presente**

- Crecer en una cultura afecta la comida hoy
- Cultivar alimentos antes vs. ahora
- Prácticas de carnicería antes vs. ahora
- Pérdida de la granja y de programas de educación alimentaria
- Los antepasados no tenían que trabajar pero tenían más tiempo cultivando sus propios alimentos vs. ambos padres o adultos están trabajando
- Salud debido a los alimentos actuales vs. anteriores
- Luchar con lo que significa cuando los antepasados negros estaban esclavizados, forzados a trabajar en la tierra, y ahora la desconexión con la tierra
- De cultivar alimentos orgánicos a procesados como refugiados, inmigrantes, o agricultores previos en la historia familiar

##### **55 respuestas sobre la autoexploración**

- Muchos están en un camino con su relación con los alimentos, experimentando
- Deseo para aprender y un camino activo para llegar a conocer más
- Conocer qué darles de comer a los niños
- Conocer el proceso de casa como la mantequilla, compartir y aprender destrezas
- Ya estamos profundamente conectados con los recursos y compartir los recursos

##### **32 respuestas sobre su propia relación con los alimentos**

“Estábamos hablando sobre la relación con los alimentos, y no pensábamos que tuviéramos ninguna, pero mientras más hablamos, nos dimos cuenta de que sí tenemos una relación con los alimentos”.

Los comentarios a continuación brindan detalles sobre la forma en que se codificaron los temas principales.

### **El tema principal 5: Centrar las soluciones del área y la liberación colectiva mundial**

**107 comentarios en total**

18 respuestas con local vs. industrial

13 respuestas sobre la responsabilidad para la regulación de alimentos

14 respuestas sobre el capitalismo

- Pérdida de supermercados y tiendas más pequeñas
- Cultivación y espacio verde del área vs. industrias con control concentrado
- La población está creciendo, entonces hay una necesidad de tratar de seguir el ritmo - los OMG, químicos en la cultivación, etc.
- Priorizar los intereses de las empresas, no los clientes, significa que se reduce la calidad de los alimentos
- Las semillas están controladas y manipuladas
- Lo conveniente y el comercio sobre aprender el conocimiento de alimentos enlatados
- El colonialismo afecta el organismo indígena, afectando su salud

13 respuestas sobre el sistema del futuro son del área

- Acceso a la tierra
- Relaciones y sistemas compartidos
- La gente cambia sus hábitos alimenticios en donde hacen compras
- No gobernar por los sistemas más grandes, pero priorizar los sistemas del área

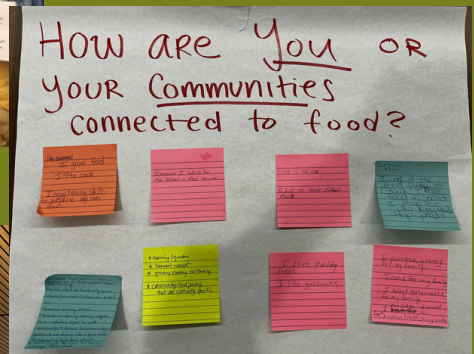
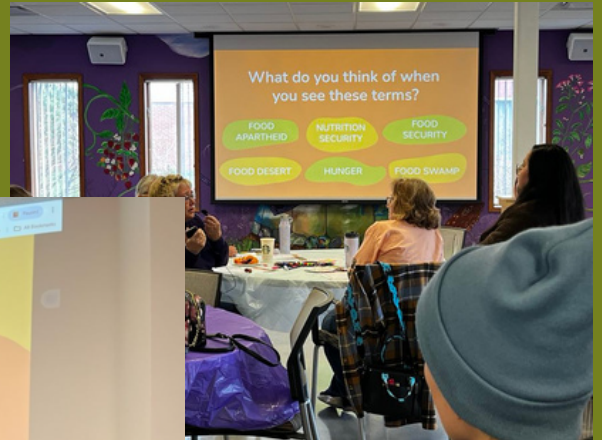
20 respuestas sobre el futuro de la justicia alimentaria


- Cómo nos capacitamos en el trabajo alimentario tiene que ser digno
- Los jueces y el sistema judicial deben proteger los alimentos
- Los alimentos como medicina
- La justicia significa sin restricción ni juicio
- La justicia alimentaria no es ningún destino. Hay que tener a alguien para asegurar que continúe.
- El futuro de la justicia alimentaria está parado y decidido. No sigue el libro de regulaciones que tiene barreras
- Agricultura - la gente aprende cómo cuidar de la tierra, dicha para los productos agrícolas que cultiva
- Estar presente para los niños defendiendo los almuerzos escolares

15 respuestas sobre la soberanía alimentaria

14 respuestas sobre las áreas de conexión y recursos que la gente tiene para los alimentos en el momento

# IMAGINING FUTURE FOOD SYSTEMS





*El financiamiento de SNAP-Ed fue el apoyo económico principal para Imagining Future Food Systems. Con la aprobación del proyecto de ley presupuestario congresual el 4 de julio de 2025, se eliminaron los fondos de SNAP-Ed a partir del año fiscal federal 2026 el 1ro de octubre de 2025. Si le interesa conectarse con el equipo del proyecto para conocer más sobre este trabajo, favor de comunicarse con Lee Valentyn al [leevalentynsnaped@gmail.com](mailto:leevalentynsnaped@gmail.com) y Hannah Trasser [htrasser@milwaukee.gov](mailto:htrasser@milwaukee.gov).*